

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 83 (2012)  
**Heft:** 1: Schweigen ist Silber : autistische Menschen kämpfen gegen Vorurteile  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

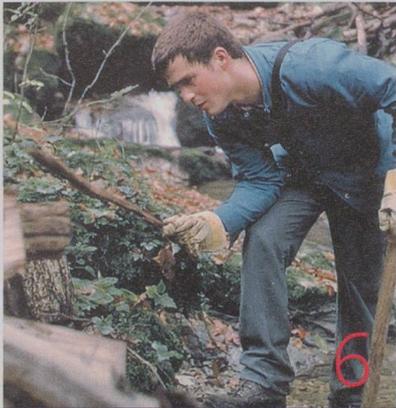
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein äusserst interessanter Ast

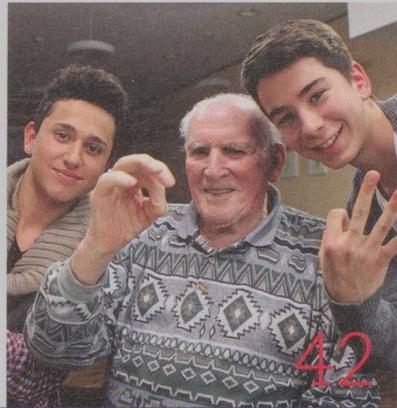


### Inhaltsverzeichnis

## Nach Demenz-Diagnose in den Tod



## Reden von früher



## Autismus

### Detailverliebt

Menschen mit Autismus legen besondere Verhaltensweisen an den Tag. Oft drücken sie sich nicht mit Sprache aus. Sie haben Mühe, sich in andere Menschen zu versetzen. Und sie sind sehr detailverliebt. 6

### Intensivtherapie für autistische Kleinkinder

Mit spielerischer Frühintervention bei autistischen Kleinkindern erzielt eine neue Therapie im Baselbiet Erfolge. 11

### Lebensgemeinschaften für Erwachsene mit Autismus

In den Kleinwohnheimen der Zürcher Stiftung Wehrenbach finden auch Menschen mit schwerem Autismus einen Betreuungsplatz. 14

## Alter

### Demenzbetreuung – wie es die Finnen machen

In Finnland erhalten Demenzkranke und ihre Angehörigen gezielte Beratung und Unterstützung durch Koordinatoren. 17

### Im Bernbiet entsteht ein Demenzdorf

Am heutigen Standort des oberaargauischen Pflegeheims Wiedlisbach BE entsteht die erste Demenz-Siedlung der Schweiz. 19

### Die Angst davor, abhängig zu sein

Zwei Jahre nach ihrer Alzheimer-Diagnose schied die Künstlerin Erica Bolinger mit Exit aus dem Leben. 20

### Mehr Kostentransparenz in den Pflegeheimen

Seit einem Jahr ermöglicht CURAtime den Heimen, den Pflegeaufwand elektronisch zu erfassen. Eine erste Auswertung. 24

### Hochaltrigkeit als Herausforderung

Hochbetagte brauchen mehr als Medizin, um Lebensqualität zu erhalten. Die «Gerontological Care» kümmert sich darum. 29

## Stürze und Brüche vermeiden

Gesunde Knochen und starke Muskeln sind die Voraussetzungen für ein langes Leben ohne Stürze und Brüche. 33

## Erwachsene Menschen mit Behinderung

### Grosse Kämpferin ist nicht mehr

Die im vergangenen Dezember verstorbene Aiha Zemp war eine treibende Kraft der Behindertenbewegung – ein Nachruf. 35

## Persönliche Assistenz

Seit Anfang Jahr gibt es auch in der Schweiz den Assistenzbeitrag für Menschen mit Behinderung: Chancen und Fallstricke. 36

## Kinder und Jugendliche

### Dank an Markus Eisenring

Ende Januar geht der engagierte Leiter des Fachbereichs Kinder und Jugendliche bei Curaviva Schweiz in Pension. 40

## Reden von früher

2012 ist das «Jahr der generationenübergreifenden Solidarität». Im Projekt «Zeitmaschine» begegnen sich Betagte und Teenager. 42

## Gesundheitspolitik

### Rettet die Medizin vor der Ökonomie!

Pflegekräfte und Ärzte als Leistungserbringer, Patienten als zahlende Kunden? Keine gute Entwicklung, warnen Harvard-Mediziner. 45

## Journal

### Kurzmitteilungen

47

### Stelleninserate

2

Titelbild: Andy, Bewohner eines Kleinheims der auf Autismus spezialisierten Stiftung Wehrenbach, baut Steinskulpturen im Garten. Foto: ygv

**Impressum** Redaktion: Beat Leuenberger (leu), Chefredaktor; Susanne Wenger (swe) • Korrekto- rat: Beat Zaugg • Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 2012, 83. Jahrgang • Adresse: Hauptsitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Geschäfts-/Stelleninserate: Axel Springer Schweiz AG, Fachmedien, Förllibuckstrasse 70, Postfach, 8021 Zürich, Telefon: 043 444 51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: urs.keller@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.sozjobs.ch • Satz und Druck: AST & FISCHER AG, PreMedia und Druck, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon: 031 963 11 11, Telefax: 031 963 11 10, Layout: Lea Hari • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: info@curaviva.ch • Bezugspreise 2012: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Fr. 150.–, Einzelnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 11x, monatlich, Juli/August Sommerausgabe • Auflage: Druckauflage 4000 Ex., WEMF/SW-Beglaubigung 2011: 2972 Ex. Total verkaufte Auflage 2875 Ex., Total Gratisauflage 97 Ex., Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vollständiger Quellenangabe und nach Absprache mit der Redaktion. ISSN 1663-6058